

Distr.  
GENERAL

A/49/203/Add.1/Corr.1  
11 July 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 71 первоначального перечня\*

Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана  
зоной мира

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Исправление

После пункта 9 на стр. 6 добавить следующий текст:

10. Участие постоянных членов Совета Безопасности и стран, широко пользующихся водами океана: Работа Специального комитета должна предусматривать привлечение постоянных членов Совета Безопасности и стран, широко пользующихся водами океана, поскольку это будет способствовать значительному повышению ее эффективности и ценности.

11. Пакистан считает, что, хотя исторические изменения на международной политической арене открыли новые возможности для укрепления международного мира и безопасности, недавний оптимизм сдерживается нерешенными многочисленными и насущными международными проблемами. Региональные конфликты, новые и потенциальные конфликтные ситуации, дальнейший отказ от соблюдения права на самоопределение, массовые нарушения прав человека, продолжение регионального наращивания военной силы и вызванные этим диспропорции – таковы некоторые из вопросов, которые столь же важны в регионе Индийского океана, как и в глобальном контексте.

---

\* A/49/50/Rev.1.

12. Прибрежные и материковые государства должны провести встречу в ближайшем будущем с целью выработки альтернативных подходов, которые впоследствии можно будет рассмотреть в рамках Организации Объединенных Наций для создания зоны мира в Индийском океане.

-----